Dansk referenceoversættelse

ABX

Uofficiel maskinoversættelse. Kræver teknisk og sproglig kontrol.

Denne oversættelse er ikke et nyt producentcertifikat.

Oversættelsen bygger på originaldokumentets tekst. Mærker, modelnavne, koder og tekniske værdier bevares.

Teksten er ombrudt for at undgå afskæring. Illustrationer, diagrammer og det oprindelige layout bevares i det komplette originaldokument.

ID: pdf_426cdbd36d248d57f69c

SHA-256: 426cdbd36d248d57f69c0b3a05d83c620e31e145e58cb93eb9b98fc2775bbe23

Oprindelig side 1

Originaltekst	Dansk
Prohlášení o vlastnostech podle Nařízení (EU) 305/2011	Ydeevnedeklaration i henhold til forordning (EU) 305/2011
č. 686-v2-cs	Nr. 686-v2-da
1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:	1. Produkttypens unikke identifikationskode:
Spotřebič na pevná paliva bez dodávky teplé vody EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (id. s ČSN EN 13240:2002/A2:2005)	Apparat til fast brændsel uden varmtvandsforsyning EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (identisk med ČSN EN 13240:2002/A2:2005)
2. Zamýšlené použití / zamýšlená použití:	2. Tilsigtet anvendelse(r):
Krbová kamna na pevná paliva typové označení ATLANTIK 5 III jsou určena k přitápění a vytápění obytných a společenských místností. Výrobek je určen pro přerušovaný provoz. Zatřídění výrobku 1a. dle tabulky 1 EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (id. s ČSN EN 13240:2002/A2:2005).	Pejseovne til fast brændsel, typebetegnelsen ATLANTIK 5 III, er beregnet til supplerende opvarmning og opvarmning af boliger og offentlige rum. Produktet er beregnet til intermitterende drift. Produktklassificering 1a. i henhold til tabel 1 EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (identisk med ČSN EN 13240:2002/A2:2005).
3. Výrobce:	3. Producent:
název firmy:	firmanavn:
ABX, spol. s .r.o.	ABX, spol. s .r.o.
sídlo firmy:	virksomhedens hovedkvarter:
Žitná 1091/3, 408 01 Rumburk, Česká republika	Žitná 1091/3, 408 01 Rumburk, Tjekkiet
44568703	44568703
IČ:	IČ:
telefon:	telefon:
+420 412 333 614	+420 412 333 614
fax:	fax:
+420 412 333 521	+420 412 333 521
e-mail:	e-mail:
info@abx.cz	info@abx.cz
4. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků:	4. System til vurdering og verifikation af byggevarers ydeevnekonstans:
3 (příloha V, bod 1.4 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 ze dne 9.3. 2011)	3 (Bilag V, punkt 1.4 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 305/2011 af 9.3. 2011)
5. Harmonizovaná norma:	5. Harmoniseret standard:
6. Deklarovaná vlastnost / Deklarované vlastnosti:	6. Erklæret ejendom/Erklærede ejendomme:
Harmonizovaná technická specifikace	Harmoniseret teknisk specifikation
EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (id. s ČSN EN 13240:2002/A2:2005)	EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (identificeret med ČSN EN 13240:2002/A2:2005)
Základní charakteristika	Grundlæggende karakteristika

Originaltekst	Dansk
Vlastnosti	Funktioner
Požární bezpečnost	Brandsikkerhed
Minimální odstupová vzdálenost od hořlavých materiálů skupiny C1 (mm)	Minimumsafstand til brandfarlige materialer i gruppe C1 (mm)
Z boku	Fra siden
200	200
dřevo	træ
dřevěné brikety	træbriketter
hnědouhelné brikety	brunkulsbriketter
Emise spalin CO (mg/Nm3)	CO -udledning (mg/Nm3)
894	894
894	894
948	948
Teplota spalin (°C)	Røggastemperatur (°C)
252	252
252	252
221	221
Tepelný výkon	Termisk kraft
Regulovatelný tepelný výkon (kW)	Justerbar varmeydelse (kW)
2,5 - 7	2,5 - 7
Energetická účinnost (%)	Energieffektivitet (%)
80,3	80,3
80,3	80,3
82,2	82,2
7. Příslušná technická dokumentace a/nebo specifická technická dokumentace:	7. Relevant teknisk dokumentation og/eller specifik teknisk dokumentation:
Další údaje jsou uvedeny v technickém listu výrobku, katalogu výrobce a všeobecném návodu k obsluze, montáži a údržbě. Vlastnosti výrobku (produktu) uvedeného v bodě 1 a 2 jsou ve shodě s vlastnostmi uvedenými v bodě 6. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 3.	Yderligere oplysninger findes i produktdatabladet, producentens katalog og de generelle instruktioner til brug, installation og vedligeholdelse. Produktets (produktets) egenskaber, der er nævnt i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med de egenskaber, der er nævnt i punkt 6. Denne ydeevnedeklaration er udstedt i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 under eneansvar af den producent, der er nævnt i punkt 3.
Podepsáno za výrobce a jeho jménem:	Underskrevet for og på vegne af producenten:
Tomáš Fanderlik, vedoucí TÚ	Tomáš Fanderlik, leder af TU

Originaltekst	Dansk
4.5. 2018	4.5. 2018
Varnsdorf	Varnsdorf
Zepředu	Fra forsiden
800	800
Zezadu	Bagfra
200	200
EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (id. s ČSN EN 13240:2002/A2:2005), posouzení podle systému 3, provedl Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, oznámený subjekt 1015 a vydal protokol o počáteční zkoušce typu č. 30-13852-T ze dne 16.4. 2018.	EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (identisk med ČSN EN 13240:2002/A2:2005). Vurderingen efter system 3 blev udført af Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, bemyndiget organ 1015, som udstedte rapport om indledende typeprøvning nr. 30-13852-T dateret 16.4. 2018.

Prohlášení o vlastnostech podle Nařízení (EU) 305/2011

č. 686-v2-cs

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

Spotřebič na pevná paliva bez dodávky teplé vody EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (id. s ČSN EN 13240:2002/A2:2005)

2. Zamýšlené použití / zamýšlená použití:

Krbová kamna na pevná paliva typové označení ATLANTIK 5 III jsou určena k přitápění a vytápění obytných a společenských místností. Výrobek je určen pro přerušovaný provoz. Zatřídění výrobku 1a. dle tabulky 1 EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (id. s ČSN EN 13240:2002/A2:2005).

3. Výrobce:

název firmy:	ABX, spol. s .r.o.
sídlo firmy:	Žitná 1091/3, 408 01 Rumburk, Česká republika
IČ:	44568703
telefon:	+420 412 333 614
fax:	+420 412 333 521
e-mail:	info@abx.cz

4. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků:

3 (příloha V, bod 1.4 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 ze dne 9.3. 2011)

5. Harmonizovaná norma:

EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (id. s ČSN EN 13240:2002/A2:2005), posouzení podle systému 3, provedl Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, oznámený subjekt 1015 a vydal protokol o počáteční zkoušce typu č. 30-13852-T ze dne 16.4. 2018.

6. Deklarovaná vlastnost / Deklarované vlastnosti:

Harmonizovaná technická specifikace	EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (id. s ČSN EN 13240:2002/A2:2005)		
Základní charakteristika	Vlastnosti		
Požární bezpečnost			
Minimální odstupová vzdálenost od hořlavých materiálů skupiny C1 (mm)	Z boku		200
	Zezadu		200
	Zepředu		800
	dřevo	dřevěné brikety	hnědouhelné brikety
Emise spalin CO (mg/Nm³)	894	894	948
Teplota spalin (°C)	252	252	221
Tepelný výkon			
Regulovatelný tepelný výkon (kW)	2,5 - 7		
Energetická účinnost (%)	80,3	80,3	82,2

7. Příslušná technická dokumentace a/nebo specifická technická dokumentace:

Další údaje jsou uvedeny v technickém listu výrobku, katalogu výrobce a všeobecném návodu k obsluze, montáži a údržbě.
Vlastnosti výrobku (produktu) uvedeného v bodě 1 a 2 jsou ve shodě s vlastnostmi uvedenými v bodě 6.
Toto prohlášení o vlastnostech se vydává v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 3.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Tomáš Fanderlik, vedoucí TÚ

Varnsdorf 4.5. 2018

ABX
ul. Žitná 1091/3, 408 01 Rumburk
IČO: 44568703, DIČ: CZ44568703
č.ú. 16 700-431/0100